

請以英文正楷填寫 Please complete in English Block letters.

申請公司 / 機構 :
Applicant : _____

業務性質 :
Business Nature : _____

通訊地址 :
Correspondence Address : _____

聯絡人 :
Contact Person : _____
Mr 先生 / Miss 小姐 / Mrs 太太

聯絡電話 :
Telephone : _____

生效日期 :
Effective Date : _____
日 DD 月 MM 年 YYYY

受保員工 Insured Employees

姓名 Name Surname, First Name	出生日期 Date of Birth (日 DD 月 MM 年 YYYY)	證件號碼 ID/Passport No.	職位 Occupation	選擇計劃 Plan Selected 請 ✓ Please/	附加醫療保證(中國) Optional Medical Guarantee Deposit Facility - China
1				A B C	
2				A B C	
3				A B C	
4				A B C	
5				A B C	
6				A B C	
7				A B C	
8				A B C	

如非駐港工作，請列明國家：
If stationed country not in Hong Kong, please specify the country _____

聲明
本人/吾等明白及同意此投保書之陳述與回答全部屬實及詳盡，該陳述與回答及此投保書將成為簽發保單之依據，保單簽發後保險方始生效。
本人/吾等授權任何內外科醫生、醫院、診所、保險公司或任何組織及熟悉本人/吾等健康情況之人仕，均可以將本人/吾等過往之病狀、病歷詳細資料供給保險公司或其代表。此授權書之影印本亦屬有效。
本人/吾等同意於本投保書提供予聯邦保險公司的資料可供聯邦保險公司持有、使用或披露予(不論現有的或日後成立的)與本保險或任何有關保險的產品、關於任何性質的索償、或予本港或海外的分公司及或關聯公司、或任何於本港從事保險相關業務的公司、或任何組織、聯會。
本人/吾等明白、確知及同意，聯邦保險公司會就本人/吾等購買及接受其簽發的保單，於保單有效期內(包括續保期)向負責安排有關保單的獲授權保險經紀支付佣金。假如本人/吾等為法人團體，代表本人/吾等簽署的獲授權人員須向聯邦保險公司確認本人/吾等已獲該法人團體授權。
本人/吾等亦明白聯邦保險公司必須取得本人/吾等以上的同意，才可以處理其保險申請。

Declaration
It is understood and agreed that all answers to all questions are to the best of my/our knowledge and belief complete and true. Although the signing of this proposal does not bind to effect insurance, I/We agree that all answers to such questions, together with this proposal, shall form the basis of any policy issued hereunder; that no insurance will be in effect until the policy is issued.
I/We hereby authorise any licensed physician, hospital, clinic or other medical or medically related facility, insurance company, institution or persons has any records or knowledge of myself/ourselves to disclose to Federal Insurance Company or its representative any and all information about myself/ourselves with reference to my/our health and medical history and any hospitalisation, advice, treatment, disease or ailment. A photostatic copy of this authorisation shall be as effective and valid as the original.
I/We agree that the information I/We have provided to Federal Insurance Company in this proposal may be held, used or disclosed in connection with the policy or any other insurance related product or in connection with any claims of whatsoever nature and may be transferred to any related subsidiary or affiliate company in or out of Hong Kong or to any other company carrying on insurance related business in or from Hong Kong or to any association or federation of insurance companies that exists or is formed from time to time.
I/We understand, acknowledge and agree that, as a result of I/We purchasing and taking up the policy to be issued by Federal Insurance Company, Federal Insurance Company will pay the authorized insurance broker commission during the continuance of the policy including renewals, for arranging the said policy. Where I am/We are a body corporate, the authorized who signs on behalf of myself/ourselves further confirms to Federal Insurance Company that I am/We are authorized to do so.
I/We further understand that the above agreement is necessary for Federal Insurance Company to proceed with myself/ourselves.

公司簽署及蓋章
Company Chop & Signature

日期 Date
日 DD 月 MM 年 YYYY

NAVIGATOR
Insurance Brokers Ltd.
Unit 8E, Golden Sun Centre, 223 Wing Lok St, Sheung Wan, Hong Kong
Tel : +852 2530 2530 | Fax : +852 2530 2535
Email : crew@navigator-insurance.com | www.navigator-insurance.com

For Office/Broker Use 代理公司專用

公司簡介

聯邦保險公司在香港

Chubb自1984年於香港成立其香港分行 - 聯邦保險公司 - 作為Chubb Group of Insurance Companies 的全資香港業務。聯邦保險為香港客戶提供的保險及有關服務，足以滿足各地區及全球的保障需要。

聯邦保險公司簡介

Chubb Group of Insurance Companies 過去超過125 年以來一直提供各種獨特的產物及責任保險及相關服務，為保障全球的客戶，不論個人或各行各業，均不遺餘力。時至今日，Chubb 在全球27個國家擁有120間辦事處及10,400位員工。The Chubb Corporation 擁有480億美元資產及132億美元收入。今天我們之所以能成為保險行業的領導者，並非依靠我們的規模以及我們在行業內的歷史。我們一直以來為與每一個客戶、以至8,500個保險顧問及代理建立穩妥長遠的關係而努力。我們致力做到最好，透過我們的財政實力，各界的認同提供優質服務、提供具創意、具規模以及獨特的產品。

遇有索償或查詢，請聯絡保險顧問或聯邦保險公司：

聯邦保險公司
香港灣仔告士打道39號夏慤大廈2401室
電話：(852) 2861 3668 傳真：(852) 2865 7778

COMPANY PROFILE

FEDERAL INSURANCE COMPANY - Hong Kong

Since 1984 Chubb has operated in Hong Kong as a branch of the Federal Insurance Company, a wholly owned member insurer of the Chubb Group of Insurance Companies. Its broad array of insurance products and related services is geared to the needs of Hong Kong customers, whether their interests be local or global.

THE CHUBB CORPORATION

For more than 125 years, the Chubb Group of Insurance Companies has been delivering exceptional property and casualty insurance products and services to businesses and individuals around the world. Today, Chubb has a worldwide network of 120 offices in 27 countries staffed by 10,400 employees. The Chubb Corporation reported \$48 billion in assets and \$13.2 billion in revenues in 2008. We have emerged as a leader in the insurance industry not on the basis of our size or our longevity. We consistently strive to build lasting relationships with our customers and 8,500 independent agents and brokers, and we aim to be the best at what we do – by delivering unparalleled service and innovative, scalable and specialized products backed by financial strength and third-party endorsements.

In the event of a claim or for any other enquiries, please contact your insurance consultant or Federal Insurance Company at

FEDERAL INSURANCE COMPANY
2401, Harcourt House, 39 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong
Tel: (852) 2861 3668 Fax: (852) 2865 7778